湖北省翻译工作者协会

鄂译赛[2020]001号

第二十七届湖北省翻译大赛通知

作为湖北省专业、权威、极具品牌价值的年度翻译赛事,湖北省翻译大赛已连续成功举办 26 届,参赛人数累计逾 37 万,为社会发掘和培养了大批优秀的翻译人才,在全国翻译界享有盛誉。它有力的提升了湖北地区高校外语教学整体水平,促进了翻译专业与外语学科建设以及语言服务行业的繁荣与发展。

为进一步满足日益扩大的对外交流需求,营造良好的对外开放环境,发现和储备"一带一路"、"长江经济带"所急需的高素质外语翻译人才,湖北省翻译工作者协会拟与湖北省外事翻译中心继续共同举办第二十七届湖北省翻译大赛。现将本届比赛有关事项通知如下:

一、参赛对象:

- (一)普通本科院校、民办院校、独立学院、高职高专院校等各类高等院校本、专 科大学生、硕士生、博士生:
 - (二)从事外事、翻译、外语教学或语言服务等领域相关工作的从业人员或爱好者。

二、大赛组别:

大赛分专业英语 A 组、专业英语 B 组、非专业英语 A 组、非专业英语 B 组以及法、 日两个非通用语种组。

各组适用的参赛对象可参考以下表述(<u>参赛选手可根据自己的实际情况自行选择组</u>别,可跨组别参赛):

- (一)专业英语 A 组:适用于普通本科院校英语类专业(包括翻译、商务英语等) 在读或已毕业的研究生或本科生,以及从事语言服务等领域的相关在职人员;
- (二)专业英语 B 组:适用于民办院校、独立学院、高职高专院校英语类专业(包括翻译、商务英语)在读或已毕业的本科生或专科生;
 - (三) 非专业英语 A 组:适用于普通本科院校非英语专业在读或已毕业的本科生或

研究生;

- (四) 非专业英语 B 组: 适用于民办院校、独立学院、高职高专院校非英语专业在读或已毕业的本科生或专科生;
 - (五) 法语组: 适用于各类院校法语专业在读或已毕业的研究生、本科生或专科生;
 - (六) 日语组: 适用于各类院校日语专业在读或已毕业的研究生、本科生或专科生;

三、大赛类别:

- (一) 英语组(专业英语 A 组、专业英语 B 组、非专业英语 A 组、非专业英语 B 组) 均分别设"口译"和"笔译"两个类别;
 - (二) 所有非通用语组(日语、法语)均只设"笔译"一个类别。

四、大赛环节:

- (一) 所有英语组笔译类均设初赛和决赛两个环节;
- (二) 所有英语组口译类均设初赛和决赛两个环节;
- (三) 所有非通用语种(日语、法语)只设决赛一个环节。

五、大赛形式:

(一) 所有英语组笔译类

初赛和决赛均采用在线作答形式。试卷满分 100 分, 题型包括:

- 1、初赛: 1)词组翻译: 2)阅读理解: 3)英汉句子翻译: 4)汉英段落翻译。
- 2、决赛: 1)热词翻译: 2)英汉段落翻译: 3)汉英段落翻译。

(二) 所有英语组口译类

- 1、初赛采用在线作答形式。试卷满分100分,题型包括:
- 1) 句子听辨; 2) 对话理解; 3) 篇章理解; 4) 听力填空; 5) 句子听译。
- 2、决赛采用线下语音室录音口译形式。题型包括:
- 1) 英汉交替传译; 2) 汉英交替传译。

(三) 所有非通用语组(日语组、法语组)

只设笔译, 只设决赛, 采用在线作答形式。试卷满分 100 分, 题型包括:

1) 词组翻译; 2) 阅读理解; 3) 外汉翻译; 4) 汉外翻译。

六、奖励规则:

(一) 奖项设置

1、优秀选手奖

- (1) 初赛: 英语组(口译类、笔译类)初赛设一等奖、二等奖、三等奖以及优胜 奖作为对优秀选手的参赛奖励。获奖比例为:一等奖3%,二等奖7%,三等奖10%, 优胜奖10%,共计30%。其中,获得各赛点初赛一、二、三等奖者晋级决赛;
- **(2) 决赛:** 决赛设特等奖、一等奖、二等奖和三等奖, 获奖比例为: 特等奖 3%, 一等奖 7%, 二等奖 10%, 三等奖 12%, 共计 32%。

2、优秀指导老师奖

决赛特等奖选手和一等奖选手的指导教师有机会被授予大赛"优秀指导老师奖"。

3、优秀组织单位奖

在大赛组织工作中有突出贡献的单位将被授予"优秀组织单位奖"。

4、优秀组织个人奖

在大赛组织工作中有突出贡献的个人将被授予"优秀组织个人奖"。

(二) 奖励方式

1、获奖证书

获奖选手、优秀指导老师均可获得由湖北省翻译工作者协会和湖北省外事翻译中心 共同颁发的证书,并收录到翻译行业区块链系统中永久保存,方便随时查阅认证。

2、奖励和奖品

- (1)决赛特等奖和一等奖获奖选手可按协会章程申请加入湖北省翻译工作者协会,可免除会员费,并参加协会组织的相应活动;
- (2) 所有英语组决赛二等奖及以上获奖选手和非通用语组特等奖及一等奖获奖选 手有机会获得由上海外语教育出版社、外语教学与研究出版社、高等教育出版社和武汉 大学出版社提供的相应图书资料奖品。

七、大赛时间:

(一) 初赛:

英语组口译类: 2020年11月28日(周六)

非专业英语 A 组: 上午 8:30-10:00

非专业英语 B 组: 上午 10:30-12:00

专业英语 A 组: 下午 14:00-15:30

专业英语 B 组: 下午 16:00-17:30

英语组笔译类: 2020年11月29日(周日)

非专业英语 A 组: 上午 8:30-10:00

非专业英语 B 组: 上午 10:30-12:00

专业英语 A 组: 下午 14:00-15:30

专业英语 B 组: 下午 16:00-17:30

(具体以参赛证或赛前公布信息为准)

(二)决赛:

英语组口译类: 2020 年 12 月 19 日 (周六) 英语组笔译类: 2020 年 12 月 20 日 (周日) 非通用语组类: 2020 年 12 月 20 日 (周日)

(根据疫情防控形势和回避国家大型考试需要,或有调整,以决赛参赛证或赛前公布信息为准)

八、参赛院校:

大赛初赛阶段为各赛点晋级制,决赛阶段为全省统筹制。初赛阶段赛点分布如下(排 名不分先后):

1、武汉市:

武汉大学、华中科技大学、华中师范大学、武汉理工大学、中南财经政法大学、中国地质大学(武汉)、华中农业大学、中南民族大学、湖北大学、武汉科技大学、武汉工程大学、武汉轻工大学、武汉纺织大学、湖北工业大学、湖北经济学院、湖北中医药大学、湖北第二师范学院、江汉大学、武汉体育学院、武汉商学院、湖北美术学院、湖北警官学院、海军工程大学、武昌首义学院、文华学院、武汉学院、汉口学院、武昌理工学院、武汉东湖学院、湖北商贸学院、武汉华夏理工学院、武汉晴川学院、武汉传媒学院、武汉生物工程学院、武汉工理学院、武汉设计工程学院、武汉科技大学城市学院、湖北大学知行学院、武汉文理学院、武汉工商学院、湖北经济学院法商学院、武汉工程大学邮电与信息工程学院、武汉体育学院体育科技学院、武汉城市职业学院、武汉职业技术学院、武汉统有学院体育科技学院、武汉城市职业学院、武汉职业技术学院、武汉统久大学外经贸学院、武汉电力职业技术学院、武汉职业技术学院、湖北工业大学工程技术学院、长江大学(武汉校区)、武汉软件工程学院、长江职业学院。

2、其它城市:

黄冈: 黄冈师范学院: 黄石: 湖北师范大学、湖北理工学院、湖北师范大学文理学院

咸宁:湖北科技学院;**孝感:**湖北工程学院;**荆门:**荆楚理工学院

襄阳:湖北文理学院;荆州:长江大学、长江大学文理学院、长江大学工程技术学院

宜昌: 三峡大学、三峡大学科技学院

十堰: 湖北汽车工业学院、汉江师范学院、湖北医药学院

恩施: 湖北民族大学、湖北民族大学科技学院

3、组委会直属赛点:由湖北省翻译大赛组委会统一统筹。

九、大寨报名:

(一) 报名时间

2020年9月20日至11月15日

(二)参赛费用

- (1) 英语笔译组初赛: 35 元/科
- (2) 英语口译组初赛: 45 元/科
- (3) 非通用语组: 35 元/科
- (4) 晋级决赛后不另行收费

(三)报名办法

1、初赛

初赛可通过以下三种方式报名:

(1) **手机端报名**:扫描下方二维码进入比赛官方微信公众号"第 27 届湖北省翻译大赛"报名并完成在线支付(微信支付)。



- (2) **网页端报名**: 访问湖北省翻译工作者协会官网 www. tahb. org. cn, 点击首页的 "湖北省翻译大赛报名入口"进行报名并完成在线支付(微信支付);
- (3)**线下报名**:部分赛点支持线下报名,可进入大赛官方微信公众号"第 27 届湖北省翻译大赛"获取接受线下报名的赛点负责老师联系方式;
- (4) **郑重提示**: 所有参赛选手需在线阅读并签订诚信参赛承诺书(见附件 2); 线上报名请务必从微信公众号"第 27 届湖北省翻译大赛"和"湖北省翻译工作者协会"官网进入报名系统。

2、决赛

英语组笔译类:根据初赛成绩,获得决赛资格的选手将收到大赛组委会的通知或通

告,通过手机端或电脑端登录报名系统完成决赛信息补录;

英语组口译类: 根据初赛成绩,获得决赛资格的选手将收到大赛组委会的通知或通告,通过手机端或电脑端登录报名系统完成决赛信息补录,英语组口译类决赛参赛选手需下载打印参赛证到各城市赛点实地参赛;

非通用语组:直接参加决赛,参赛选手需要在决赛系统补录决赛信息参赛。

3、参赛赛点选择:

- (1) 湖北省内参赛院校的在校生(含专科、本科、硕士或博士)必须选择当前就读院校参加初赛;
- (2) 非参赛院校在校生、在职人员或外省选手报名参加英语组笔译类或非通用语种组比赛,请选择"组委会直属赛点"参加初赛;
- (3)在职人员或外省选手报名参加英语组口译类比赛,请考虑本人在湖北省内各地区所设决赛考点现场参加决赛阶段比赛的可能性,并和大赛客服核实参赛地点后报名参赛。

十、竞赛形式:

- 1. **笔译类和口译类初赛**: 采取线上闭卷答题形式,参赛选手根据规则选择赛点,并根据自身情况在教室、宿舍、家中等处使用带有摄像头的电脑 PC 端设备进行比赛并全程接受视频监考。口译类初赛需配备耳机类音频播放设备;
- 2. **笔译类决赛**: 采取线上闭卷答题形式,并使用含有摄像头的电脑 PC 端设备进行答题; 需配合上传身份证和证件照并在比赛全程接受人脸识别验证。
- 3. **口译类决赛**: 各赛点实地参赛,需携带身份证以及参赛证按照各赛点考场分配 到指定地点参赛。
- 4. **非通用语组决赛**: 采取线上闭卷答题形式,并使用含有摄像头的电脑 PC 端设备进行答题; 需配合上传身份证和证件照并在比赛全程接受人脸识别验证。

十一、比赛日程:

| 时间 (2020 年) | 大赛进程 |
|--------------|-------------|
| 9月20日-11月15日 | 大赛在线报名 |
| 9月25日-11月15日 | 初赛在线练习 (题库) |

| 11月22日左右 | 初赛阶段模拟考试 |
|-----------|-----------------|
| 11 月 28 日 | 英语组口译类初赛 |
| 11月29日 | 英语组笔译类初赛 |
| 12 月上旬 | 公布英语组初赛成绩和晋级名单 |
| 12 月上旬 | 所有笔译类决赛选手补录身份信息 |
| 12月19日 | 英语组口译类决赛 |
| 12月20日 | 英语组笔译类决赛 |
| 12月20日 | 非通用语种组决赛 |
| 1月初 | 发放初赛阶段获奖证书 |
| 3月初 | 决赛成绩查询 |
| 3月底 | 颁发决赛阶段获奖证书 |

十二、成绩查询:

- 1、初赛和决赛成绩发布后,参赛选手可通过湖北省翻译工作者协会官网 (www. tahb. org. cn) 或"第 27 届湖北省翻译大赛"微信公众号的指定页面输入指定信息查询成绩。
- 2、初赛和决赛的所有获奖名单都将在湖北省翻译工作者协会官网(www. tahb. org. cn)和"第27届湖北省翻译大赛"微信公众号同时公布。

十三、联系方式

大赛组委会为更好地服务参赛选手,提供以下方式供选手获取信息或联系咨询:

1、信息发布: "第 27 届湖北省翻译大赛"微信公众号(请扫码关注)



2、微信客服: 关注比赛官方微信号"第 27 届湖北省翻译大赛"官微对话框直接对话接入大赛人工客服。

十四、组织机构

主办单位: 湖北省翻译工作者协会、湖北省外事翻译中心

承办单位: 武汉问道教育咨询有限公司

友情支持单位(排名不分先后): 上海外语教育出版社、外语教学与研究出版社、高等教育出版社、武汉大学出版社

技术支持单位: 传神语联网网络科技股份有限公司、北京世纪互联软件开发有限公司

附件一: 第二十七届湖北省翻译大赛组委会名单

附件二: 第27届(2020年)湖北省翻译大赛比赛纪律和诚信参赛承诺书



附件一:

第二十七届湖北省翻译大赛组委会名单

主任:

刘军平 湖北省翻译工作者协会会长 武汉大学外语学院翻译中心主任、教授、博导

副主任:

许明武 华中科技大学外语学院院长、教授、博导

杨元刚 湖北大学外语学院副院长、教授

胡 健 湖北省翻译工作者协会秘书长、省委外办美大处处长

彭石玉 武汉工程大学国际交流与合作处处长、教授

何明霞 湖北经济学院外语学院院长、教授

甘文平 武汉理工大学外语学院院长、教授、博导

张立玉 中南民族大学外语学院教授

胡谷明 武汉大学外语学院副院长、教授、博导

张峻峰 中国地质大学外语学院院长、教授、博导

李道顺 武昌理工学院文法与外语学院教授

崔 东 武汉文理学院校长、教授

余健明 黄冈师范学院外语学院书记、教授

刘世平 武汉东湖学院外语学院院长、教授

周 昕 江汉大学教务处处长、教授

何 畏 武汉纺织大学教务处处长、教授

曹 曼 武汉学院外国语学院院长、教授

王 勇 华中师范大学外国语学院副院长、教授、博导

蔡圣勤 中南财经政法大学外语学院院长、教授

何恩培 传神语联网网络科技股份有限公司总裁

卢汉生 外语教学与研究出版社华中信息中心主任

马 骏 上海外语教育出版社湖北地区总经理

毛 隽 上海文化贸易语言服务基地总经理

组委会秘书长: 李 华 湖北省外事翻译中心主任

副秘书长: 黄 敏 湖北省翻译工作者协会副秘书长

雷万忠 湖北省翻译工作者协会副秘书长

曾亚军 湖北省翻译工作者协会副秘书长

骆贤凤 湖北省翻译工作者协会副秘书长

大赛办公室主任: 嵇晓进 武汉问道教育咨询有限公司总经理

副主任: 尤银波 武汉问道教育咨询有限公司考务部主任

组委会成员 (以姓氏拼音为序):

艾险峰、蔡 洁、操时尧、曹 彬、岑海兵、陈 斌、陈 梅、陈 尧、陈国良 陈金平、陈明芳、陈石磊、陈月红、程向莉、崔艳萍、但海剑、邓之宇、董又能 董元兴、顿祖纯、范冬梅、方晓梅、方亚中、丰国欣、冯 健、傅 强、付华军 范文琼、何琳玲、胡 波、胡 惮、胡 泓、胡 玲、胡 培、黄 亮、黄 忠、黄广芳、计道宏、贾莉娜、柯群胜、兰向春、雷鸣、雷万忠、李 龙、李 萍、李 甜、李春英、李俄宪、李敏杰、李庆生、李雪芹、刘 刘 娅、刘洪岚、刘会镯、刘文高、刘永红、刘泽华、柳泽宇、鲁修红、罗 霞 罗绮伦、罗垠舫、吕 奇、吕枚芹、马 洁、马 萧、马文丽、毛凤凡、欧秋耘 巍、宋红波、宋佳音、苏惠芬 彭 芹、彭 沂、伽砚文、覃江华、上官燕、沈 谈宏慧、谭燕保、唐 慧、唐 进、田传茂、汪 涛、汪国军、王火松、汪燕华 王 林、王 娜、王 涛、王 伟、王金平、王九程、王森林、王秀银、魏春霞 魏家海、吴 丽、吴长青、吴志刚、习强毅、夏 芬、夏方耘、向 阳、肖 肖凤华、肖家燕、肖丽华、肖水来、谢群英、熊 俊、熊 蕊、熊 伟、熊 徐琼星、徐秋梅、许 敏、许晓艳、杨爱霞、杨 梅、杨成才、杨春燕、杨国华 杨惠芳、杨建兵、杨小彬、姚孝军、易立新、殷 燕、游长松、游径海、余苗苗 袁在成、曾 丹、曾 静、曾文华、张 华、张 惠、张 健、张 杰、张 张荷瑶、张红燕、张伶俐、张庆宗、张万防、张维友、张秀芳、张玉婷、张再红 赵 丹、赵团结、郑奇民、郑文东、钟利平、周 芳、周 琼、周保国、朱 勇 朱战炜、祝东江

附件二:

第 27 届 (2020 年) 湖北省翻译大赛 比赛纪律和诚信参赛承诺书

湖北省翻译大赛是由湖北省翻译工作者协会和湖北省外事翻译中心联合举办的年度大型赛事,为保证竞赛组织工作的严密性,特规定如下参赛纪律:

- 1.报名阶段: 拟参赛选手请严格按照本人实际情况填写相应报名信息并选择相应组别参赛;
- 2.信息提交:参赛选手必须持有本人有效身份证件参加比赛,并按照大赛要求在报名和 比赛系统上提交相应身份信息并进行身份验证;
- 3. **赛前准备**:参赛选手提前准备安静、具有稳定网络的房间,能够上网的笔记本电脑或 台式机和摄像头,并保障比赛全过程上半身、手部和答题电脑位于视频监控中;
- **4.比赛时间**:参赛选手应在赛前 20 分钟进入视频监控赛场,并按系统要求调试比赛设备,测试网络环境;正式比赛时间迟到 10 分钟者不得进入赛场,比赛结束前 45 分钟不允许交卷;
- **5.比赛过程:** 比赛开始前,参赛选手要做好所有赛前的准备工作,比赛一经开始,参赛选手全程不得离开监控画面;
- 6. **比赛监控**:参赛选手在比赛前必须把比赛设备设置无屏幕保护状态,比赛全程不能退出比赛平台,不得切换比赛页面,不得调用其他程序,对于比赛中退出比赛系统和调用其他程序的参赛选手系统将会自动按违纪处理;
- 7.**比赛环境:**比赛期间严禁参赛选手间互传信息或由他人现场助力,一经发现按国家线下比赛相关规定严肃处理;
- 8.比赛保密:每位参赛选手页面均有单独的底纹,比赛期间严禁 QQ、微信等任何形式的互相交流,赛后严禁在各类网络平台和媒体上发布和传播试题照片和视频;自觉做好试卷保密工作,严禁通过网络或其他方式传输和发布试题,一经发现依法追究法律责任;
- 9.**比赛监管:** 经他人举报或批阅试卷过程中发现试卷答案雷同的,一经证实,取消参赛成绩并按相关规定处理;
- **10.其他规定**: 其他在线比赛期间发生的任何违纪、舞弊和违法行为,一律按线下比赛相关规定严肃处理,违法行为依法追究法律责任。

诚信参赛, 从我做起!

请仔细阅读以上条款,并承诺遵守比赛的相应规则,点击同意以上条款,并作出相应承诺开始报名,即视为已阅读、理解以上条款并作出相应承诺。